From the collection of
David H. Stringer

Panagra

PAN AMERICAN GRACE AIRWAYS INC.

Schedule effective December 15, 1949 — Good until superseded.

NOW

Panagra Offers You
Three Great Services to
Points in South America

El Inter Americano

300-MILE AN HOUR, PRESSURIZED CABIN
FINEST, FASTEST, MOST LUXURIOUS!

DC-6

Tourist Class Special

CONVENIENT DEPARTURES
SUBSTANTIAL SAVINGS

DC-4

Intercity Flights

FREQUENT SCHEDULES
TO INTERIOR CITIES

DC-3

DESDE 1928 AL SERVICIO DE LAS AMERICAS
SERVING THE AMERICAS SINCE 1928

DATOS UTILES PARA PASAJEROS

DIFERENCIAS DE HORA.—Las salidas (Sa) y llegadas (Ll) se indican conforme al reloj de 24 horas; quiere decir que las cifras 0.01 a 12.00 son a. m., y las cifras 12.01 a 24.00 son p. m.

MERIDIANOS.—Las horas indicados en estas tablas son horas de meridiano, en grados al Oeste o al Este de Greenwich; 15° de diferencia en longitud equivalen a una hora de diferencia.

VISACIONES.—La Panagra ayuda a los pasajeros, siempre que sea posible, a obtener las visaciones requeridas. Es preciso que los pasajeros cumplan con todos los reglamentos de immigración.

IMPUESTOS.—Los impuestos fiscales sobre pasajes serán cabrados como cargo adicional, aparte de las tarifas de transporte. Estos impuestos no se incluyen en los reembolsos por concepto de boletos no utilizados.

EQUIPAJE.—Se transporta, sin cargo extra, a razón de 30 kilos, máximo, por pasajero excepto en Bolivia, donde el limite local es 15 kilos y en Ecuador, donde el limite gratuito local es 25 kilos.

Por cada kilo de exceso se cabrará 1 % del valor del pasaje de ida. Cuando el pasajero viaja con escales, el 1 % será sobre el valor del pasaje entre los puntos de escala que correspondan.

A los niños que viajen con medio pasaje, se les concederá la misma cuota de equipaje libre para adultos excepto en Bolivia donde el limite gratuito local para niños es 7½ kilos. El equipaje de los niños que viajen gratis se incluirá en el de los adultos que les a compañen, sin que por ello se aumente la cuota de estos.

CARGOS POR EXCESO DE VALOR.—El equipaje, registrado y no registrado, cuyo valor declarado excediere de $100., moneda de los EE.UU. o su equivalente, quedará sujeto a cargos adicionales a razón de 15 centavos o su equivalente, por US $100 de valoricación, o por cantidados fraccionales del mismo. No se permitirá que la totalidad del valor declarado exceda de $2,500., moneda de los EE.UU., (o su equivalente) para el equipaje, registrado y no registrado, de un mismo pasajero.

ALOJAMIENTO.—Los gastos de alojamiento no están incluidos en el valor del pasaje y serán por cuenta del pasajero.

PASSENGER INFORMATION

TIME DIFFERENCE.—The 24 hour clock is used in this timetable. Times shown between 0.01 and 12.00 (noon) are a.m. and 12.01 to 24.00 are p. m.

MERIDIAN TIME.—Times shown in these tables are Meridian Times, in degrees West or East of Greenwich; 15° difference in longitude equals one hour changes in time.

VISAS.—Panagra will assist all international passengers whenever possible, to obtain the required visas. It is necessary that passengers comply with all immigration regulations.

TAXES.—All ticket taxes are imposed by Governmental Authorities and are in addition to transportation fares. These taxes are not refundable on unused tickets.

BAGGAGE.—Free baggage allowance on all flights 30 kilos maximum per passenger, except in Bolivia where free local allowance is 15 kilos and in Ecuador where free local allowance is 25 kilos. All baggage weight in excess of the above free allowances will be charged for at 1 % of the normal all-year, one-way fare per kilo. On stopovers, the 1 % will only be assessed on the corresponding intermediate travel points.
corrsponding intermediate travel points.

Children carried at half fare are entitled to the adult free passage allowance, except in Bolivia where children's free local allowance is 7½ kilos. Infants traveling free of charge are granted no free baggage allowance, the weight of their baggage being included with that of adults accompanying them, without increasing the latter's maximum free allowance.

EXCESS VALUE CHARGES.—Checked and unchecked baggage declared at a value in excess of $100 U. S. Cy. or equivalent, will be subject to additional charges at the rate of 15 cents or equivalent per $100 U. S. Cy. value, or fraction thereof. A total declared value in excess of $2,500 U. S. Cy. (or its equivalent) for checked and unchecked baggage of any one passenger will not be accepted.

HOTEL CHARGES AND RESERVATIONS.—Hotel expenses are not included in passenger fares.

Envíe sus cartas por vía aerea:
llegarán con increíble rapidez.

Put wings on your letters—use air mail!

SERVICIOS LOCALES ECUATORIANOS ● LOCAL SERVICES IN ECUADOR

359	355	353	357	351	PANAGRA (Pan American-Grace Airways, Inc.)	366	358	354	352	360
Th Ju	Mo Tu We Sa Lu Ma Mi Sa	Fr Vi	Su Do	Th Ju		Mo Lu	Fr Vi	Mo Tu We Th Sa Lu Ma Mi Ju Sa	Fr Vi	Th Ju
.....	.....	.....	.....	9:55	Lv = Sa ESMERALDAS(Tach.), Ec. . 75° Ar = Ll	.....	.....	.....	.....	9:25
.....	.....	.....	.....	10:50	Ar = Ll QUITO, Ecuador ..... " Lv = Sa	.....	.....	.....	.....	8:30
7:30	8:30	8:30	11:15	11:15	Lv = Sa QUITO, Ecuador ..... 75° Ar = Ll	11:55	10:50	14:50	14:50	.....
8:45	↓	↓	↓	↓	Ar = Ll MANTA, Ecuador ..... " Lv = Sa	10:35	↑	↑	↑	.....
9:05					Lv = Sa MANTA, Ecuador ..... " Ar = Ll	10:15				.....
9:50	9:45	9:45	12:30	12:30	Ar = Ll GUAYAQUIL, Ecuador ..... " Lv = Sa	9:30	9:30	13:30	13:30	.....
10:15	10:15	.....	.....	.....	Lv = Sa GUAYAQUIL, Ecuador. . . . 75° Ar = Ll	.....	.....	12:45	.....	.....
11:15	11:15	.....	.....	.....	Ar = Ll CUENCA, Ecuador ..... " Lv = Sa	.....	.....	11:45	.....	.....

Pida información sobre las nuevas, reducidas tarifas de Carga Aerea de la Panagra

EJEMPLOS TARIFAS DE PASAJE PARA TODOS SERVICIOS MENOS EL DE CLASE TURISTA ● EXAMPLES OF PASSENGER FARES FOR ALL SERVICES EXCEPTING TOURIST CLASS

IDA EN TIPO CLARO. LIGHT FACE TYPE—ONE WAY FARES.
IDA Y VUELTA EN TIPO OSCURO. BOLD FACE TYPE—ROUND TRIP FARES.

ENTRE BETWEEN / Y AND	Antofagasta	Arequipa	Balboa	Baltimore	Brownsville	Buenos Aires	Cali	Chicago	Detroit	Guayaquil	Houston	La Paz	Lima	Los Angeles	Mexico City	Miami	New Orleans	New York	Philadelphia	Quito	Rio de Janeiro	St. Louis	Santiago	Washington, D. C.
Antofagasta	●	115.20	559.80	875.70	840.60	225	446.40	901.20	899.90	360	869.40	124.20	183.60	984.60	808.20	757.80	840.60	895.60	884.90	369	360	887.40	xx	871.20
Arequipa	64	●	444.60	+	725.40	340.20	331.20	+	+	244.80	754.20	90	xx	869.40	693	642.60	725.40	+	+	253.80	327.60	+	241.20	+
Balboa	311	247	●	316.10	280.80	732.60	113.40	347.40	345.30	223.20	309.60	514.80	376.20	424.80	248.40	198	280.80	335.80	325.70	190.80	723.60	335.20	673.20	311.40
Baltimore	480	+	169	●	+	988.20	+	+	+	539.30	+	828	692.30	+	247.90	+	+	+	+	+	828	+	975.60	+
Brownsville	467	403	156	+	●	1013.40	394.20	+	+	504	+	795.60	657	+	57.60	+	+	+	+	471.60	864	+	954	+
Buenos Aires	125	189	407	549	563	●	635.40	1058	1038.10	572.40	1017	270	396	1157.40	981	925.20	1006.20	988.20	988.20	583.20	187.20	1058.50	117	988.20
Cali	248	184	63	+	219	353	●	+	+	109.80	423	403.20	264.60	538.20	361.80	311.40	394.20	+	+	77.40	639	+	561.60	+
Chicago	493	+	188	+	+	585	+	●	+	570.60	+	862.20	723.60	+	209	+	+	+	+	+	891	+	1014.60	+
Detroit	492	+	187	+	+	575	+	+	●	568.50	+	860.10	721.50	+	225.20	+	+	+	+	+	877.90	+	1013.30	+
Guayaquil	200	136	124	293	280	318	61	312	311	●	532.80	333	176.40	648	471.60	421.20	504	559	548.90	32.40	567	558.40	473.40	534.60
Houston	483	419	172	+	+	565	235	+	+	296	●	824.40	685.80	+	86.40	+	+	+	+	500.40	864	+	982.80	+
La Paz	69	50	286	455	442	150	224	474	473	185	458	●	158.40	939.60	763.20	712.80	795.60	828	828	343.80	241.20	850	248.40	826.20
Lima	102	xx	209	378	365	220	147	397	396	98	381	80	●	801	624.60	574.20	657	712	701.90	187.20	390.60	711.40	297	687.60
Los Angeles	547	483	236	+	+	643	299	+	+	360	+	522	445	●	176.40	+	+	+	+	615.60	1008	+	1098	+
Mexico City	449	385	138	133	32	545	201	112.55	121.05	262	48	424	347	98	●	180	124.30	268.60	257.50	439.20	864	+	921.60	243.10
Miami	421	357	110	+	+	514	173	+	+	234	+	396	319	+	100	●	+	+	+	388.80	765	+	871.20	+
New Orleans	467	403	156	+	+	559	219	+	+	280	+	442	365	+	67.95	+	●	+	+	471.60	853.20	+	954	+
New York	490	+	179	+	+	549	+	+	+	303	+	460	388	+	143.90	+	+	●	+	526.60	828	+	975.60	+
Philadelphia	485	+	174	+	+	549	+	+	+	298	+	460	383	+	138.05	+	+	+	●	+	828	+	975.60	+
Quito	205	141	106	+	262	324	43	+	+	18	278	193	104	342	244	216	262	285	+	●	579.60	+	484.20	+
Rio de Janeiro	200	182	402	460	480	104	355	495	486	315	480	134	217	560	480	425	473.40	460	460	322	●	891	304.20	+
St. Louis	486	+	182	+	+	580	+	+	+	306	+	468	391	+	+	+	+	+	+	+	495	●	1000.80	+
Santiago	xx	134	374	542	530	85	312	556	555	263	546	138	165	610	512	484	530	542	542	269	169	549	●	975.60
Washington, D. C.	478	+	167	+	+	549	+	+	+	291	+	452	376	+	130.50	+	+	+	+	+	+	+	541	●

+Ver Tarifas de los Estados Unidos.

+See Domestic Tariffs U. S. A.

● Todas las tarifas de pasaje indicadas en este cuadro son en moneda corriente de los EE.UU. y están sujetas a modificaciones sin previo aviso. Para mayor información diríjase a su Agencia de Pasajes o la oficina de la Panagra más cercana.

XX Los pasajeros con boletos internacionales pueden hacer paradas a discreción en todas las escalas. No se aceptan pasajeros locales entre escalas dentro de los territorios del Perú o Chile.

XX All passengers holding international tickets are allowed stopover privileges at all points. However, no local passengers are carried between points within Peru or points within Chile.

● All fares shown in this table are in U. S. Currency and are subject to change without notice. For additional information see your nearest Panagra ticket office or your travel agent.

Panagra

PAN AMERICAN GRACE AIRWAYS INC.

Schedule effective December 15, 1949 — Good until superseded.

NOW Panagra Offers You Three Great Services to Points in South America

El Inter Americano

300-MILE AN HOUR, PRESSURIZED CABIN
FINEST, FASTEST, MOST LUXURIOUS! **DC-6**

Tourist Class Special

CONVENIENT DEPARTURES
SUBSTANTIAL SAVINGS **DC-4**

Intercity Flights

FREQUENT SCHEDULES
TO INTERIOR CITIES **DC-3**

DESDE 1928 AL SERVICIO DE LAS AMERICAS
SERVING THE AMERICAS SINCE 1928

EE. UU. A. (U. S. A.) • PANAMA • COLOMBIA • ECUADOR • PERU • BOLIVIA • BRAZIL • CHILE • ARGENTINA

Para informes tocante á conexiones desde Los Angeles, Houston, Nueva Orleans, Brownsville Ciudad de Mexico, Nuevo Laredo, y otros puntos en Centro América, también como puntos en las costas del Mar Caribe y al norte de Sud América, refiérase al horario de la Pan American World Airways System

For information concerning connections from Los Angeles, Houston, New Orleans, Brownsville Mexico City, Nuevo Laredo, and other Central American points, as well as Caribbean and north coast of S. A. points: see Pan American World Airways' System Timetable.

Eastern Air Lines (EAL) and National Airlines (NAL)
(New York - Miami, Incl.)

Lv = Sa NEW YORK, N. Y., U. S. A. ..... EST Ar = LI
Ar = LI WASHINGTON, D. C., U. S. A. ..... EST Lv = Sa
Lv = Sa WASHINGTON, D. C., U. S. A. ..... EST Ar = LI
Ar = LI MIAMI, FLA., U. S. A. ..... EST Lv = Sa

PANAGRA (Pan American-Grace Airways, Inc.)
Pan American Airways, Inc. (PAA)
(Miami - Balboa, Incl.)

Lv = Sa MIAMI, Fla., U. S. A. ..... EST Ar = LI

Ar = LI BALBOA/PANAMA (Tocumen), ... 75° Lv = Sa

PANAGRA (Pan American-Grace Airways, Inc.)
(Balboa-Buenos Aires, Incl.)

Lv = Sa BALBOA/PANAMA (Tocumen), ... 75° Ar = LI
Ar = LI CALI, Colombia ..... " Lv = Sa
Lv = Sa CALI, Colombia ..... " Ar = LI
Ar = LI QUITO, Ecuador ..... " Lv = Sa
Lv = Sa QUITO, Ecuador ..... " Ar = LI
Ar = LI GUAYAQUIL, Ecuador ..... " Lv = Sa
Lv = Sa GUAYAQUIL, Ecuador ..... " Ar = LI
Ar = LI TALARA, Peru§ ..... " Lv = Sa
Lv = Sa TALARA, Peru ..... " Ar = LI
Ar = LI CHICLAYO, Peru§ ..... " Lv = Sa
Lv = Sa CHICLAYO, Peru ..... " Ar = LI
Ar = LI LIMA (Limatambo), Peru§ ..... " Lv = Sa

Lv = Sa LIMA (Limatambo), Peru ..... 75° Ar = LI
Ar = LI AREQUIPA, Peru§ ..... " Lv = Sa
Lv = Sa AREQUIPA, Peru ..... " Ar = LI
Ar = LI ARICA, Chile§ ..... 60° Lv = Sa

Lv = Sa ARICA, Chile ..... 60° Ar = LI
Ar = LI LA PAZ, Bolivia ..... " Lv = Sa

Lv = Sa LA PAZ, Bolivia ..... " Ar = LI
Ar = LI ARICA, Chile§ ..... " Lv = Sa
Lv = Sa ARICA, Chile ..... " Ar = LI
Ar = LI ORURO, Bolivia ..... " Lv = Sa

Lv = Sa ORURO, Bolivia ..... 60° Ar = LI
Ar = LI COCHABAMBA, Bolivia ..... " Lv = Sa
Lv = Sa COCHABAMBA, Bolivia ..... " Ar = LI
Ar = LI SANTA CRUZ, Bolivia ..... " Lv = Sa

Lv = Sa SANTA CRUZ, Bolivia ..... 60° Ar = LI
Ar = LI CONCEPCION, Bolivia ..... " Lv = Sa
Lv = Sa CONCEPCION, Bolivia ..... " Ar = LI
Ar = LI SAN IGNACIO de VELASCO, Bolivia ..... " Lv = Sa
Lv = Sa SAN IGNACIO de VELASCO, Bolivia ..... " Ar = LI
Ar = LI SAN JOSE, Bolivia ..... " Lv = Sa
Lv = Sa SAN JOSE, Bolivia ..... " Ar = LI
Ar = LI ROBORE, Bolivia ..... " Lv = Sa
Lv = Sa ROBORE, Bolivia ..... " Ar = LI
Ar = LI PUERTO SUAREZ, Bolivia ..... " Lv = Sa
Lv = Sa PUERTO SUAREZ, Bolivia ..... " Ar = LI
Ar = LI CAMPO GRANDE, Brazil ..... 45° Lv = Sa

Ar = LI UYUNI, Bolivia ..... 60° Lv = Sa
Lv = Sa UYUNI, Bolivia ..... " Ar = LI
Ar = LI ANTOFAGASTA, Chile§ ..... " Lv = Sa

Lv = Sa ANTOFAGASTA, Chile ..... 60° Ar = LI
Ar = LI SALTA, Argentina§ ..... 45° Lv = Sa

Lv = Sa SALTA, Argentina ..... 45° Ar = LI
Ar = LI TUCUMAN, Argentina§ ..... " Lv = Sa
Lv = Sa TUCUMAN, Argentina ..... " Ar = LI
Ar = LI SANTIAGO (Los Cerr.), Chile § ..... 60° Lv = Sa
Lv = Sa SANTIAGO (Los Cerr.), Chile ..... " Ar = LI
Ar = LI CORDOBA, Argentina§ ..... 45° Lv = Sa
Lv = Sa CORDOBA, Argentina ..... " Ar = LI
Ar = LI BUENOS AIRES (Pres. Rivadavia), Arg.§ ..... " Lv = Sa

Se sirven comidas de cortesia en vuelo: a—desayuno caliente completo; b—almuerzo caliente completo; c—comida caliente completa; d—desayuno; e-almuerzo ligero; f—comida ligera. ☍ Douglas DC-3. ☿ Douglas DC-4. O Douglas DC-6. ☆ Lockheed Constellation, F Escala especial. §Los pasajeros con boletos internacionales pueden hacer paradas a discreción en todas las escalas. No se aceptan pasajeros locales entre escalas dentro de los territorios del Perú o Chile o Argentina. ¶No hay Servicio Suplementario los domingos excepto desde Quito a Guayaquil, Ecuador. (Vea servicio locales en Ecuador en la pagina reves.)

Complimentary meals are served aloft: a—fullcourse hot breakfast; b—full course hot luncheon, c—full course hot dinner. d—light breakfast; e—light lunch. f—light dinner. F Flag stop. ☍ Douglas DC-3. ☿ Douglas DC-4. O Douglas DC-6. ☆ Lockheed Constellation. §All passengers holding international tickets are allowed stopover privileges at all points. However, no local passengers are carried between points within Peru, Chile or Argentina. ¶No Inter-city flights on Sunday except from Quito to Guayaquil, Ecuador. (See local Ecudorean services on reverse page.)

El Inter Americano

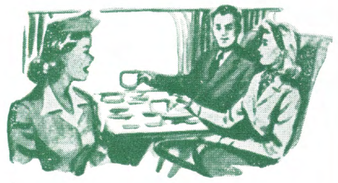
LAS NUEVAS REDUCCIONES EN TARIFAS DE PASAJE LE PERMITEN A LA PANAGRA Y A LA PAN AMERICAN OFRECER LAS TARIFAS MAS BAJAS DE AVION DE PRIMERA CLASE ENTRE LOS ESTADOS UNIDOS Y PAISES EN SUD AMERICA.

THE NEW REDUCTION IN PASSENGER FARES ENABLE PAN AMERICAN AND PANAGRA TO OFFER THE LOWEST FIRST CLASS AIR TRAVEL FARES BETWEEN THE UNITED STATES AND COUNTRIES IN SOUTH AMERICA.

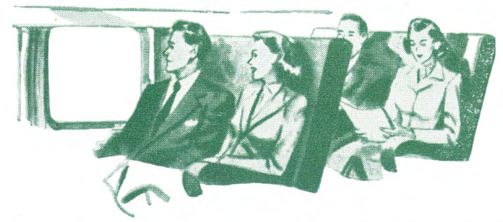
La solidez y comodidad de las amplias camas de a bordo son garantía de una noche de sueño reparador, de modo que cuando Ud. hace un viaje en EL INTERAMERICANO llega a su destino completamente descansado y fresco. Aproveche este máximo refinamiento en transporte aéreo y haga reservar su cama la próxima vez que viaje a los Estados Unidos.

Solid comfort! These wide sleeping berths are sure to supply a good night's sleep. You'll arrive at your destination rested and refreshed, ready for business or pleasure. Here is the ultimate in cir travel convenience!

En las famosas cocinas de Panagra se preparan exquisitas viandas para el deleite de los pasajeros. Mediante cámeras especiales para calentar la comida, ésta se sirve a la debida temperatura, como en su casa. A Ud. sin duda le encantarán estas comidas, servidas en mesas portátiles.



Good food--as always! Panagra's famous culinary skill is bound to please, backed by EL INTERAMERICANO'S gleaming galleys, complete with special heating units and warming compartments. Hot, tempting dishes are served on a table ot your seat with a finesse that increases appeal.



¡CARGA AEREA PANAGRA ¡LLEGA MAS RAPIDO, LLEGA MEJOR!

SPEED YOUR MERCHANDISE VIA PANAGRA AIR CARGO

PRINTED IN U.S.A.